



De Europæiske Fællesskabers Domstol

PRESSEMEDDELELSE NR. 88/09

Luxembourg, den 6. oktober 2009

Presse og Information

Højtideligt retsmøde ved Domstolen

DELVIS FORNYELSE AF DOMSTOLENS MEDLEMMER OG TILTRÆDEN AF NYE MEDLEMMER AF RETTEN I FØRSTE INSTANS OG AF PERSONALERETTEN

Højtideligt retsmøde den 6. oktober 2009

Ved afgørelse af henholdsvis 25. februar 2009 og 25. marts 2009 har medlemsstaternes repræsentanter for perioden fra den 7. oktober 2009 til den 6. oktober 2015 fornyet mandaterne for følgende dommere ved Domstolen: Vassilios Skouris, Allan Rosas, Koen Lenaerts, Marko Ilešič, Aindrias Ó Caoimh, Rosario Silva de Lapuerta, Endre Juhász, Uno Lohmus, Lars Bay Larsen, Camelia Toader og Jean-Jacques Kasel.

Følgende er blevet udnævnt til dommere ved Domstolen ved afgørelse af henholdsvis 25. februar 2009 og 8. juli 2009 for perioden fra den 7. oktober 2009 til den 6. oktober 2015: Marek Safjan, som afløser Jerzy Makarczyk, Daniel Šváby, som afløser Jan Klučka, og Maria Berger som afløser Peter Jann for perioden fra den 7. oktober 2009 til den 6. oktober 2012.

Ved afgørelse af 25. februar 2009 har medlemsstaternes repræsentanter for perioden fra den 7. oktober 2009 til den 6. oktober 2015 fornyet mandaterne for følgende generaladvokater ved Domstolen: Eleanor Sharpston, Juliane Kokott og Dámaso Ruiz-Jarabo Colomer. Ved samme afgørelse blev Niilo Jääskinen udnævnt til generaladvokat ved Domstolen for perioden fra den 7. oktober 2009 til den 6. oktober 2015 som afløser for Luís Miguel Poiares Pessoa Maduro.

Følgende er blevet udnævnt til dommere ved Retten i Første Instans ved afgørelse af henholdsvis 25. februar 2009 og 8. juli 2009 for perioden fra den 1. september 2009 til den 31. august 2010: Heikki Kanninen som følge af Virpi Tiilis fratræden og Juraj Schwarcz for perioden fra den 7. oktober 2009 til den 31. august 2010 som følge af Daniel Švábys fratræden.

Ved afgørelse af 9. juni 2009 er Maria Isabel Rofes i Pujol blevet udnævnt til dommer ved Retten for EU-personalesager for perioden fra den 1. september 2009 til den 31. august 2015 som følge af Heikki Kanninens fratræden.

Der er i dag blevet afholdt et højtideligt retsmøde ved Domstolen i anledning af Peter Jann, Luís Miguel Poiares Pessoa Maduro, Jerzy Makarczyk, Jan Klučka og Virpi Tiilis embedsophør og fratræden samt de nye medlemmer af institutionens edsaflæggelse.

Maria Berger

Født i 1956, jura- og økonomistudier (1975-1979), dr.jur., assistent og ansvarlig for undervisningen ved Institut for Offentlig Ret og Politik ved Innsbruck Universitet (1979-1984); ansat ved Forbundsministeriet for videnskab og forskning, sidst som assisterende kontorchef (1984-1988); forbundsformand for Unge Socialister i SPÖ (1984-1987); ekspert i EU-spørgsmål ved Forbundskancelliet (1988-1989); kontorchef for »Europæisk Integration« ved Forbundskancelliet (forberedelse af Østrigs tiltræden af Den Europæiske Union) (1989-1992); direktør for EFTA-Tilsynsmyndigheden i Genève og i Bruxelles (1993-1994); vicerector for Donau Universitet i Krems (1995-1996); medlem af Europa-Parlamentet (november 1996-januar 2007 og december 2008-juli

2009) og delegationsformand (juli 2004-januar 2007 og december 2008-juli 2009); koordinator for PSE's juridiske kommission (juli 2004-januar 2007); suppleant ved Den Europæiske Konvent om Europas fremtid (februar 2002-juli 2003); næstformand for de socialistiske medlemmer af Nationalrådet, Forbundsrådet og Europa-Parlamentet (juli 2004-januar 2007 og december 2008-juli 2009); medlem af kommunalbestyrelsen i Perg (september 1997-september 2009); forbundsjustitsminister (januar 2007-december 2008); dommer ved EF-Domstolen fra den 7. oktober 2009.

Marek Safjan

Født i 1949, dr.jur. (Warszawas Universitet 1980); doktor i juridisk videnskab (Warszawas Universitet 1990), juridisk professor (1998-2009); direktør for institut for civilret ved Warszawas Universitet (1992-1996); vicerector for Warszawas Universitet (1994-1997); generalsekretær for den polske afdeling af foreningen Henri Capitant; venner af den franske retskultur (1994-1998); Polens repræsentant ved Europarådets komité for bioetik (1991-1997); præsident for Det Videnskabelige Råd ved Juridisk Institut (1998); dommer ved forfatningsdomstolen (1997-1998); derefter retspræsident for samme domstol (1998-2006); medlem af Det Internationale Akademi for komparativ ret (siden 1994); medlem af Den Internationale Forening for Jura, Etik og Videnskab (siden 1995); medlem af den polske komité i Helsinki, medlem af det polske kunst- og litteraturakademi; fortjenstmedalje tildelt af Europarådets generalsekretær (2007); forfatter af adskillige artikler vedrørende civilret, lægeret og EU-ret; dommer ved EF-Domstolen siden den 7. oktober 2009.

Daniel Šváby

Født i 1951; juridisk kandidateksamen (Bratislava universitet); dommer ved førsteinstansretten i Bratislava; dommer ved appelretten med civile retssager som ansvarsområde og vicepræsident for appelretten i Bratislava; medlem af afdelingen for civil- og familieret ved justitsministeriets juridiske tjeneste; konstitueret dommer ved højesteret med erhvervsret som ansvarsområde; medlem af Den Europæiske Menneskerettighedskommission (Strasbourg); dommer ved forfatningsdomstolen (2000-2004); dommer ved Retten i Første Instans fra den 12. maj 2004 til den 6. oktober 2009, dommer ved EF-Domstolen siden den 7. oktober 2009.

Niilo Jääskinen

Født i 1958, lic.jur. (1980); diplom i videregående retsstudier (1982); doktorafhandling (2008) fra Helsinki Universitet; undervisningsansvarlig ved Helsinki Universitet (1980-1986); referendar og vikarierende dommer ved førsteinstansretten i Rovaniemi (1983-1984); juridisk rådgiver (1987-1989), derefter chef for afdelingen for EU-ret (1990-1995) i justitsministeriet; juridisk rådgiver ved udenrigsministeriet (1989-1990), rådgiver og sekretær for europasager i den høje kommission ved den finske parlament (1995-2000); vikarierende dommer (juli 2000-december 2002), derefter dommer (januar 2003-september 2009) ved den højeste forvaltningsdomstol; ansvarlig for juridiske og institutionelle spørgsmål under forhandlingerne om Republikken Finlands tiltrædelse af Den Europæiske Union; generaladvokat ved EF-Domstolen siden den 7. oktober 2009.

Heikki Kanninen

Født i 1952; embedseksamen fra handelshøjskolen i Helsinki og det juridiske fakultet ved Helsinki Universitet; referendar ved Finlands højeste forvaltningsdomstol; generalsekretær for udvalget om en retssikkerhedsreform i den offentlige forvaltning; første fuldmægtig ved Finlands højeste forvaltningsdomstol; generalsekretær for udvalget til reform af domstolsbehandlingen af

forvaltningsretlige sager; konsulent i justitsministeriets lovafdeling; assisterende justitssekretær ved EFTA-Domstolen; referendar ved De Europæiske Fællesskabers Domstol; dommer ved Finlands højeste forvaltningsdomstol (1998-2005); medlem af det finske flygtningenævn; næstformand for udvalget om udvikling af de finske retsinstanser; dommer ved EU-Personaleretten fra den 6. oktober 2005 til den 6. oktober 2009; dommer ved Retten i Første Instans siden den 7. oktober 2009.

Juraj Swarcz

Født i 1952, juridisk kandidateksamen, (Comenius-universitet i Bratislava, 1979); juridisk rådgiver for virksomheder (1975-1990); justitssekretær med ansvar for handelsregistret ved kommuneretten i Košice (1991); dommer ved kommuneretten i Košice (januar-oktober 1992); dommer og afdelingsformand ved regionalretten i Košice (november 1992-2009); dommer udstationeret ved Den Slovakiske Republiks højesteret, den erhversretlige afdeling (oktober 2004-september 2005); præsident for handelskollegiet ved regionalretten i Košice (oktober 2005-september 2009); ekstern medlem af det erhvervsretlige og økonomiske fakultet ved P.J. Šafárik Universitet i Košice (1997-2009); eksternt medlem af lærerkollegiet ved Det Juridiske Akademi (2005-2009); dommer i Retten i Første Instans siden den 7. oktober 2009.

Maria Isabel Rofes i Pujol

Født i 1956, jurastudier (licenciatura en derecho, Universidad de Barcelona, 1981); speciale i international handel (Mexico 1983); studier i europæisk integration (Handelskammeret i Barcelona 1985) og EF-ret (Escola d'Administració Pública de Catalunya 1986); tjenestemand ved Generalitat de Catalunya (ansat i juridisk tjeneste i industri- og energiministeriet, april 1984-august 1986); advokat i Barcelona (1985-1987); fuldmægtig, derefter ekspeditionssekretær i afdelingen for forskning og dokumentation ved De Europæiske Fællesskabers Domstol (1986-1994); referendar ved EF-Domstolen (generaladvokat Ruiz-Jarabo Colomers kabinet, januar 1995-april 2004; dommer Lõhmus' kabinet maj 2004-august 2009); ansvarlig for kurser i fællesskabsretssager, juridisk fakultet ved Universitat Autònoma de Barcelona (1993-2000); adskillige artikler vedrørende EU-socialret; medlem af appelkammeret ved EF-Sortsmyndigheden (2006-2009); dommer ved EU-Personaleretten siden den 7. oktober 2009.

Dette er et ikke-officielt dokument til mediernes brug og forpligter ikke Domstolen.

Kontakt i Presse- og Informationsafdelingen: Gitte Stadler ☎ (+352) 4303 3127

Billeder fra det højtidelige retsmøde er tilgængelige via »[Europe by Satellite](#)« ☎ (+32) 2 2964106